

WERKZEUGBOX

Toolbox | Boîte à outils | Caja de herramientas | Cassetta degli attrezzi

DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung.
EN The colors are for illustrating purposes only.
FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.

Artikel.-Nr: 41601-000

GESCHLOSSENE POSITION
Closed position
Position fermée

FAHRTRICHTUNG
driving direction

01 02 03 04 05 06 07 08

Wunderlich

0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 mm

BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1 Werkzeugbox / Toolbox			1
2 Deckel / Cover			1
3 Schloß / Lock			1
4 Schutzkappe / Protective cap			1
5 Passscheibe / Shim DØ 13,5 - h 0,5 mm			1
6 Schließblech / Locking plate			1
7 Spansscheibe / Clamping washer			1
8 Linsenflanschschraube / Lens head screw M4x6 Torx Ersatzschraube / spare screw	7381SA2	7381SA2	1

LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergößerung
Magnification
Grossissement

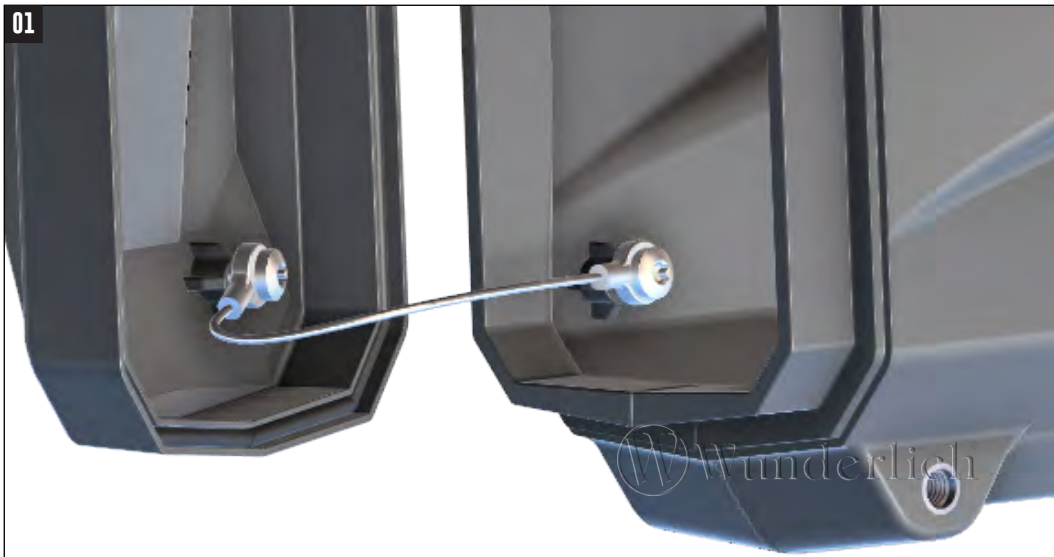
Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfillets

Drehmoment
Torque
Torque

Reiniger
Cleaner
Nettoyant



DE BEI VERRIEGELTER BOX, HAT SICH DIE DICHTUNG NACH 1-2 TAGEN OPTIMAL ANGEPAßT. DIE PASSSCHEIBE WIRD ZUR FEINEINSTELLUNG GENUTZT, DURCH ENTFERNEN ERHÖHT SICH DIE ZUGKRAFT DES SCHLIEßBLECHES.

EN With the box locked, the seal will have adjusted itself optimally after 1-2 days. The shim is used for fine adjustment, removing it increases the tension of the striker plate.

FR Avec la boîte verrouillée, le joint se sera ajusté de manière optimale après 1 à 2 jours. La cale est utilisée pour le réglage fin, son retrait augmente la tension de la gâche.